

**waterpik**

# Instruction Manual Manuel d'instructions Manual de instrucciones

**Model # is located by barcode.**  
Please write your model # on your sales receipt or below.

**Le numéro de modèle se trouve à côté du code-barres.**  
Veuillez inscrire le numéro de modèle sur votre reçu de vente ou ci-dessous.

**El número de modelo está ubicado al lado del código de barras.**  
Sirvase escribir el número de modelo en el recibo de compra o debajo.

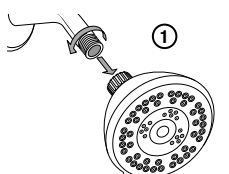
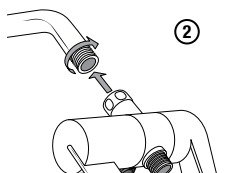
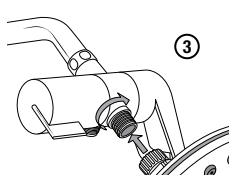
**Model Number:**

[www.waterpik.com/shower-register](http://www.waterpik.com/shower-register)

FN 20030818-F AA

## INSTALLATION

- Remove your current shower head from shower pipe. Remove any old pipe tape and clean threads.
- Attach diverter by threading diverter nut clockwise onto the shower pipe with the easy reach bracket holder on the right side of the diverter. Using the adjustable wrench, tighten diverter nut securely on shower pipe. Wrap diverter nut with a cloth if you are using pliers.
- Attach fixed mount shower head by threading pivot ball onto diverter. **Do not over tighten.**

## OPERATION

**HairWand Mode Selector:**  
Rotate Knob at the base of handle to change wand sprays.

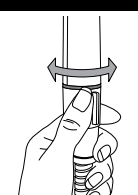
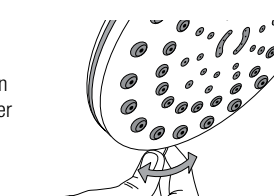
**PowerComb®** A water comb that penetrates deep to the roots of the hair for a thorough rinse.

**PULSE COMB** The pulsating dual nozzle stream massages your scalp and rejuvenates your body.

**SoftComb™** A comforting blanket of sweeping water promotes relaxation and renewal.

**Gentle Rinse A** soothing facial and body rinse for daily rejuvenation.

**Fixed Mount Mode Selector:**  
Spray patterns for the fixed mount shower head are controlled by lever on outside trim ring of fixed mount shower head. Rotate lever left or right.

## TROUBLESHOOTING GUIDE

Problem	Solution
No water flow from the shower head.	a Confirm previous shower washer is not in the shower pipe or diverter. b Check both hose ends to clear any blockage.
Low water pressure or missing stream patterns.	a Clean shower head in vinegar/water solution. (See care & cleaning section). b Clean filter screen.
Leaking at fixed mount connection.	a Confirm washer is inside the pivot ball.
Leaking at shower pipe/diverter connection.	a Confirm seal is seated in diverter connector.
Loose fixed mount connection	a Tighten pivot ball nut.

## LIFETIME LIMITED WARRANTY

**Save your receipt as proof of purchase is required for warranty action.** Water Pik, Inc. warrants to the original purchaser of this product that it is free from defects in material and workmanship for as long as the original purchaser owns this product. Water Pik, Inc. will replace the product, which in our opinion is defective, provided that the product

## ENGLISH



Thank you for purchasing the Waterpik® HairWand. This booklet provides information to make installation easy and quick. You are close to enjoying a powerful, invigorating, and therapeutic shower experience.

You can view more information about Waterpik® shower head products at [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). To learn more about Waterpik® water for wellness® benefits go to [www.waterpikwellness.com](http://www.waterpikwellness.com).

**Note:** All pictures and images depicted in this manual may not directly illustrate your shower head.

## PRIOR TO INSTALLATION

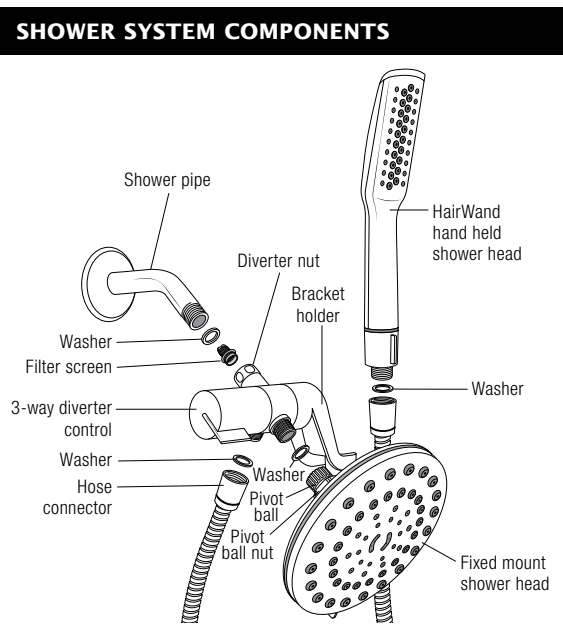
- Gather the tools necessary to install your new shower head.

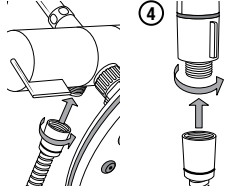
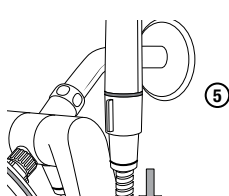
**Adjustable Wrench (not included)**

**Soft Cloth (not included)**

- Remove old shower head and remove all pipe tape.
- Ensure that the washer from the old shower is not connected to the shower pipe. Use a thin utensil to check inside the shower pipe for washers, like a pencil or screw driver. **Do not use your fingers.**

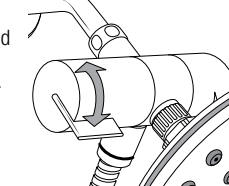


- Connect one end of the hose onto the threads located at the base of the diverter in a clockwise direction. Ensure there is a black washer in the hose connection before connecting. Connect other end of hose to HairWand and hand tighten.
- Place HairWand in the bracket.
- Point both shower heads away from you and turn on the water full force. Check for leaks. Re-tighten all connections if necessary.

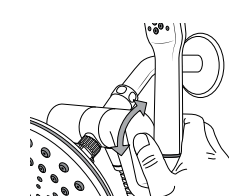
## 3-Way Diverter:

To change water flow between the HairWand and fixed mount or both at once, turn the control on the diverter clockwise or counter clockwise.



## Bracket Adjustment:

To adjust HairWand stream angle, place wand in the easy reach bracket and pivot forward or backwards for preferred positioning.



- WARNING:**
- To avoid hot water dangers and conserve even more energy, make sure your water heater is set at 120°F (48.9°C) or below.
  - Test the tub/shower water with your hand before bathing.
  - For additional safety for Ecoflow® or high efficiency shower heads, it is recommended that all homes have installed a pressure balance tub and shower valve with the rotational limit stops properly set by a plumber.

- For external use only.** The potentially deadly amoeba, *Naegleria fowleri*, may be present in some tap water or unchlorinated well water.

## CARE AND CLEANING

- To maintain proper working conditions cleaning is required when mineral deposits appear on stream orifices. To clean mineral deposits, gently rub nozzles on face of shower head to dislodge.
- To clean heavier deposits, remove shower head and soak face down in 1-2 cups of white vinegar (use white vinegar only) for about 2-3 hours. Replace shower head and run in each mode to flush out vinegar.
- Do not clean or rinse any part with harsh chemicals, heavy duty cleaners, or abrasives; this may damage parts or finish and will void warranty.**
- Clean filter screen by unscrewing from shower arm and rinsing entrance to diverter. Re-install filter screen and follow steps 1-7 under installation to reinstall shower head/bracket.

has not been abused, misused, altered or damaged after purchase. This includes damage due to use of tools or harsh chemicals. In the event an item has been discontinued, we will replace with what we deem to be the closest product. Water Pik, Inc. is not responsible for labor charges, installation, or other consequential cost. The responsibility of Water Pik, Inc. shall not exceed the original purchase price of the product. This warranty gives you specific legal rights. You may also have other rights that vary depending on where you reside.

Water Pik, Inc. disclaims all other express or implied warranties to the extent permitted by law including, but not limited to, all warranties of merchantability and fitness for a particular purpose. All implied warranties are limited to the duration of this limited warranty. Some states or provinces may not allow limitation on how long an implied warranty lasts, so above may not apply to you.

## FOR USA ONLY

**Limitation of Liability:** This limited warranty is your sole remedy against Water Pik, Inc. and it shall not be liable for any damages, whether direct, indirect, incidental, special, consequential, exemplary or otherwise, including but not limited to property damage, arising out of any theory of recovery, including statutory, contract or tort.

**BINDING ARBITRATION AND WAIVER OF RIGHT TO ASSERT MATTERS IN COURT AND RIGHT TO JURY TRIAL**  
By purchasing, installing, or using this product you agree that any

controversy or claim arising out of or relating to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product shall be settled by binding arbitration. The arbitrator's decision will be final and binding. Judgment on the award rendered by the arbitrator may be entered in any court having jurisdiction over the matter. Further, you agree that you will not have the right to litigate any claim arising out of or in relation to your purchase, use, modification, installation, or removal of this product in any court or to have a jury trial on that claim.

Arbitration of any matters shall be administered by the American Arbitration Association and conducted by one arbitrator in accordance with the consumer arbitration rules of the American Arbitration Association in effect at the time of filing of the demand. The venue for all such arbitrations shall be Colorado and any such arbitration shall be subject to the Federal Arbitration Act and Colorado law.

**WAIVER OF RIGHT TO PARTICIPATE IN CLASS ACTIONS OR PURSUE CLAIMS IN A REPRESENTATIVE CAPACITY.**  
Further, by purchasing, installing, or using this product you agree that arbitration must be on an individual basis. This means neither you, nor we, may join or consolidate claims in arbitration by or against other purchasers or users of Water Pik, Inc. products or the general public. Additionally, you may not litigate in court or arbitrate any claims as a representative or member of a class or in a purported representative

capacity on behalf of the general public, other purchasers or users of this product, other persons or entities similarly situated, or in a private attorney general capacity.

**If product malfunctions or becomes damaged, stop use immediately and contact Water Pik, Inc. for assistance.**


**Have any questions or need assistance?**  
For quickest service have your model number and receipt ready prior to calling.

In the U.S., call our toll-free Customer Assistance Line **1-800-525-2774**, Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. English only. or visit [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

In Canada, call our bilingual toll-free Customer Assistance Line **1-888-226-3042**, Monday – Friday, 7:00 AM – 5:00 PM MST. or visit [www.waterpik.ca](http://www.waterpik.ca)

© 2021 Water Pik, Inc. Made in China.

# waterpik

Water Pik, Inc., a subsidiary of Church & Dwight Co., Inc.  
1730 East Prospect Road  
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A. 

[www.waterpik.com](http://www.waterpik.com)

## FRANÇAIS



Nous vous remercions d'avoir acheté la douche HairWand de Waterpik®. Ce livret fournit des instructions pour une installation rapide et facile. Vous pourrez dans peu de temps bénéficier de la puissance et des effets revigorants et thérapeutiques de votre nouvelle douche.

D'autres informations sur les douchettes Waterpik® sont disponibles sur le site [www.waterpik.com](http://www.waterpik.com). Pour en savoir plus sur les bienfaits water for wellness® de Waterpik®, visitez le site Web [www.waterpikwellness.com](http://www.waterpikwellness.com).

**Remarque :** Toutes les illustrations/images de ce manuel peuvent ne pas représenter fidèlement votre douche.

## AVANT L'INSTALLATION

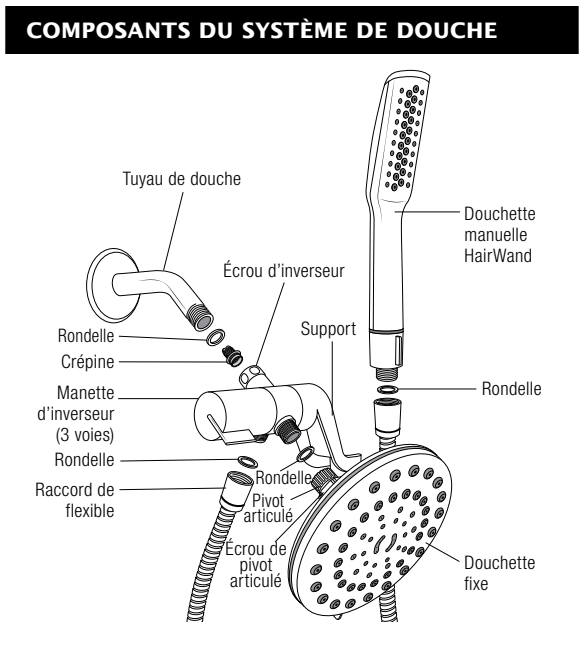
- Regrouper les outils nécessaires à l'installation de la nouvelle douche.

**Clef à molette (pas inclus)**

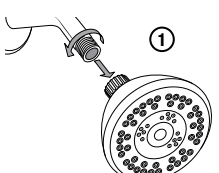
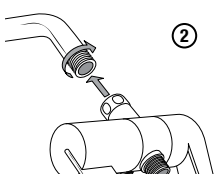
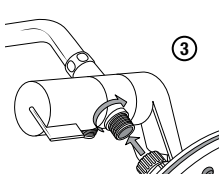
**Chiffon doux (non inclus)**

- Retirez l'ancienne douche et enlevez l'adhésif à tuyauteries.
- Veuillez à ce que la rondelle de l'ancienne douche ne soit pas laissée à l'intérieur du raccord du flexible. Utiliser un ustensile mince tel qu'un crayon ou un tournevis pour vérifier qu'aucune rondelle ne se trouve à l'intérieur du flexible. **Ne pas utiliser les doigts.**

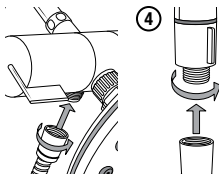
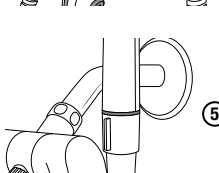


## INSTALLATION

- Retirer la douche existante du tuyau de douche. Éliminer les résidus de l'ancien adhésif à tuyauteries et nettoyer le filetage.
- Installer l'inverseur en vissant l'écrou de l'inverseur dans le sens horaire sur le tuyau de douche, en s'assurant que le support Easy Reach se trouve à droite de l'inverseur. Serrer ensuite fermement l'écrou de l'inverseur sur le tuyau à l'aide d'une clé à molette. Envelopper l'écrou du bras de déviation dans un chiffon si l'on utilise une pince.
- Installer la douche fixe en vissant le pivot articulé sur l'inverseur. **Ne pas serrer de manière excessive.**

- Raccorder une extrémité du flexible sur le filetage situé à la base de l'inverseur dans le sens horaire. Avant d'effectuer le raccordement, vérifier la présence d'une rondelle noire dans la pièce conique du raccord de tuyau. Raccorder l'autre extrémité de la douche manuelle HairWand, puis serrer à la main.
- Installer la douche HairWand dans le support.
- Orienter les douchettes dans une direction opposée à soi pour éviter un arrosage indésirable, puis ouvrir complètement l'arrivée d'eau. Vérifier qu'il n'y a pas de fuites. Resserrer tous les raccords au besoin.

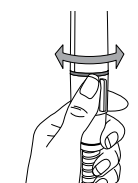
## Prévention de reflux avec brise-vide :

**Remarque :** Plusieurs codes de plomberie fédéraux et municipaux locaux des É.-U. requièrent l'installation d'un dispositif de prévention de reflux pour l'installation d'une douche manuelle. Ce dispositif est connu sous le nom de brise-vide. Si la douche manuelle comprend un brise-vide, celui-ci se situe dans le tuyau et l'extrémité du tuyau avec le brise-vide comporte un autocollant sur lequel est inscrit « raccorder cette extrémité du brise-vide au raccord de douche ». Si le tuyau n'est pas installé de cette manière, l'eau ne coulera pas. Si la douche manuelle ne comprend pas de brise-vide et que vous souhaitez en obtenir un sans frais, veuillez nous contacter au **1-800-525-2774** (uniquement pour les appels provenant des É.-U.) et demandez la pièce n° 20009558.

## FONCTIONNEMENT

**Sélecteur de mode HairWand :**  
Tournez le bouton à la base du manche pour changer les modes d'aspersion de la douche.

Le mode d'aspersion **PowerComb®** est un jet à effet de peigne qui pénètre en profondeur jusqu'aux racines des cheveux pour un rinçage en profondeur.



**JET PULSÉ** - La technologie à double jet pulsé masse votre cuir chevelu et revigore votre corps.

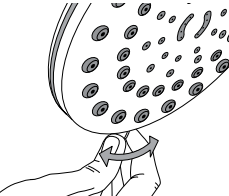
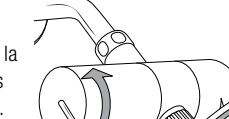
**SoftComb™** - Une confortable couverture d'eau enveloppante qui favorise la relaxation, tout en revigorant.

**Rinçage doux** - Un rinçage apaisant du visage et du corps pour une revitalisation quotidienne.

## Douchette fixe - Sélection du mode :

Pour la douche fixe, les modes d'aspersion sont contrôlés par un levier placé sur la bague décorative externe de la douche fixe. Faire pivoter le levier vers la gauche ou vers la droite.

**Inverseur à 3 voies :**  
Pour une permutation entre la douche HairWand, la douche fixe, ou les deux à la fois, tourner la manette de l'inverseur dans le sens horaire ou dans le sens antihoraire.

## Réglage du support :

Pour régler l'angle d'aspersion de la douche HairWand, placer la douche sur le support Easy Reach et faire pivoter le support vers l'avant ou vers l'arrière pour établir l'angle d'aspersion désiré.



## AVERTISSEMENT :

- Afin d'éviter les dangers liés à une eau à forte température et de conserver davantage d'énergie, vérifier que le chauffe-eau est réglé à un maximum de 120°F (48,9°C).
- Tester la température de l'eau de la baignoire/douche avec la main avant de se baigner.
- Pour plus de sécurité avec les douchettes Ecoflow® ou douchettes haute efficacité, on recommande l'installation dans chaque résidence d'un mitigeur à équilibrage des pressions (pour baignoire/douche), avec butées de limitation de la rotation adéquatement réglées par un plombier.
- À usage externe uniquement.** L'amibe *Naegleria fowleri* potentiellement mortelle peut être présente dans certaines eaux du robinet ou eaux de puits non chlorés.



### ENTRETIEN ET NETTOYAGE

- Pour le maintien du bon fonctionnement de système, on doit éliminer les dépôts minéraux dès qu'ils apparaissent dans les orifices d'asperción. Pour l'élimination des dépôts minéraux, frotter délicatement les busettes sur la face de la douchette pour expulser les dépôts minéraux.

- Pour un nettoyage plus approfondi, démonter la douchette et placer celle-ci pendant 2 à 3 heures dans un récipient de vinaigre blanc (utiliser uniquement du vinaigre blanc – 250 à 500 mL). Réinstaller ensuite la douchette et ouvrir l'arrivée d'eau – laisser l'eau couler à chaque mode d'aspersion pendant 1 à 2 minutes pour éliminer tout résidu de vinaigre.

- Ne pas nettoyer ou rincer de pièces de l'appareil avec des produits chimiques puissants, nettoyants puissants ou produits abrasifs; cela peut endommager les pièces ou le revêtement et entraînera l'annulation de la garantie.**

- Nettoyer la crépine en la dévissant du bras de douche, puis en rinçant l'entrée de l'inverseur. Réinstaller la crépine, puis suivre les étapes 1 à 7 dans la section d'installation pour réinstaller la douchette/le support.

## DESCRIPCIÓN

### GUIDE DE DÉPANNAGE

Problème	Solution
Aucun débit d'eau par la pomme de douche installée:	a Vérifier que le joint d'origine de la douche n'est pas resté dans le tuyau de douche ou dans le module de diversion. <b></b> <p>b Rechercher une obstruction à chaque extrémité du tuyau flexible.</p>
Basse pression de l'eau, ou absence de certains modes d'aspersion.	a Nettoyer la pomme de douche dans une solution vinaigre/eau (voir la section Entretien et nettoyage). <b></b> <p>b Nettoyer le tamis.</p>
Fuite à la connexion de la pomme de douche fixe.	a Vérifier la présence d'une rondelle à l'intérieur du pivot articulé.
Fuite à la connexion tuyau de douche/ module de diversion.	a Vérifier que le joint est parfaitement placé dans l'écrou du module de diversion.
Connexion de montage fixe lâche	a Serrez l'écrou pivot articulé.

## GARANTIE LIMITÉE À VIE

**Conserver votre reçu como prueba d'achat; ceci est nécessaire pour l'exécution de la garantie.** Water Pik, Inc. garantit à l'acquéreur

El Water Pik, Inc. garantiza el producto para la vida.

initial de ce produit que ce dernier est exempt de tout vice de matériau et de fabrication pendant toute la durée durant laquelle l'acquéreur initial en a la propriété. Water Pik, Inc. procédera au remplacement du produit que nous jugeons défectueux, à condition que le produit n'ait pas fait l'objet d'usage improprio ou abusif et qu'il n'ait subi aucune modification ou dommage après son achat. Ceci comprend les dommages liés à l'utilisation d'outils ou de produits chimiques puissants. Dans l'éventualité où la vente d'un article serait interrompue, nous le remplacerons par le produit que nous jugeons le plus proche. Water Pik, Inc. n'est pas responsable des frais de main-d'œuvre, d'installation ou de tout autres frais corrélatif. La responsabilité de Water Pik, Inc. ne s'étend pas au-delà du prix d'achat d'origine du produit. Cette garantie vous confère des droits spécifiques. Vous pouvez bénéficier d'autres droits, ceux-ci variant en fonction de votre lieu de résidence.

Water Pik, Inc. rejette toutes les autres garanties, explicites ou implicites, dans toute la mesure permise par la loi, ce qui inclut, mais sans s'y limiter, toute garantie de qualité marchande et de convenance à un usage particulier. Toutes les garanties implicites sont limitées à la durée de la présente garantie limitée. Certains États ou certaines provinces n'autorisent pas les limitations sur la durée d'une garantie implicite, par conséquent, ce qui précède pourrait ne pas s'appliquer à vous.

### POUR LES É.-U. SEULEMENT

**Limitation de la responsabilité** La présente garantie limitée constitue votre seul recours contre Water Pik, Inc., qui ne pourrait être tenue responsable pour tout dommage, direct, indirect, accessoire, spécial, consécutif, exemplaire ou autre, y compris, mais sans s'y limiter, tout dommage aux biens provenant de toute théorie de recouvrement, y compris statutaire, contractuelle ou délictuelle.

### ARBITRAGE EXÉCUTOIRE ET RÉNONCIATION À SON DROIT DE FAIRE VALOIR DES QUESTIONS AU TRIBUNAL ET SON DROIT AU PROCÈS PAR JURY

En achetant, installant ou utilisant ce produit, vous acceptez que tout litige ou toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit, sera réglé(e) par arbitrage exécutoire. La décision de l'arbitre est finale et sans appel. Le jugement relatif à la sentence rendue par l'arbitre peut être exécuté dans tout tribunal compétent en la matière. De surcroît, vous concevez que vous n'aurez pas le droit de porter en justice toute réclamation découlant directement ou indirectement de votre achat, utilisation, modification, installation ou retrait de ce produit dans tout tribunal ou demander un procès par jury pour ladite réclamation.

L'arbitrage de toute question doit être administré par l'American Arbitration Association et conduit par un arbitre conformément au règlement d'arbitrage des litiges de consommation de l'American Arbitration Association en vigueur au moment du dépôt de la demande.

## DESCRIPCIÓN

El Water Pik, Inc. garantiza el producto para la vida.

Tous ces arbitrages doivent avoir lieu au Colorado et sont assujettis au Federal Arbitration Act et à la législation en vigueur au Colorado.

### RENONCIATION AU DROIT DE PARTICIPER À DES RECOURS COLLECTIFS OU DE FAIRE VALOIR DES REVENDEICATIONS EN QUALITÉ DE REPRÉSENTANT

En outre, en achetant, installant ou utilisant ce produit, vous convenez que l'arbitrage doit être conduit de manière individuelle. Ce qui signifie que ni vous ni nous ne pouvons joindre ni consolider des réclamations en arbitrage par ou à l'encontre d'autres acheteurs ou utilisateurs de produits WaterPik® ou le grand public. De surcroît, vous ne pouvez pas saisir les tribunaux ou porter en arbitrage toute réclamation en qualité de représentant ou de membre d'une action collective ou en qualité préten due de représentant au nom du grand public, autres acheteurs ou utilisateurs de ce produit, autres personnes ou entités se trouvant dans la même situation ou agir en qualité de procureur général privé.

**Si le produit fonctionne mal ou subit des dommages, cesser immédiatement son utilisation et contacter Water Pik, Inc. pour de l'aide.**

El Water Pik, Inc. garantiza el producto para la vida.

## DESCRIPCIÓN

## DESCRIPCIÓN


### Des questions? Besoin d'aide?

Pour obtenir un service rapide par téléphone, garder à portée de main le numéro de modèle et le reçu d'achat.

Aux États-Unis, contacter notre service d'assistance téléphonique au numéro sans frais **1-800-525-2774**, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR), en anglais seulement, ou visiter le site Web **www.waterpik.com** Au Canada, contacter notre service d'assistance téléphonique bilingue au numéro sans frais **1-888-226-3042**, du lundi au vendredi, de 7 h 00 à 17 h 00 (HNR) ou visiter le site Web **www.waterpik.ca**

© 2021 Water Pik, Inc.    Fabriqué en Chine.

# waterpik

Water Pik, Inc., una filiale de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

**www.waterpik.com**

### ESPAÑOL

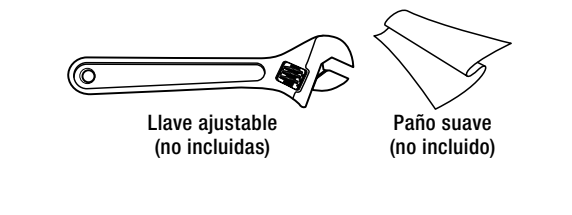
Gracias por comprar WaterPik® HairWand. Este folleto ofrece instrucciones para hacer una instalación rápida y fácil. Está a punto de disfrutar de una experiencia potente, estimulante y terapéutica al ducharse.

Puede ver más información sobre los productos de cabezal de ducha Waterpik® en **www.waterpik.com**. Para obtener más información sobre los beneficios de Waterpik® water for wellness®, visite **www.waterpikwellness.com**.

**Nota:** Es posible que todas las fotos e imágenes representadas en este manual no ilustren exactamente su cabezal de ducha.

## DESCRIPCIÓN

- Reúna las herramientas necesarias para instalar el nuevo cabezal de ducha.

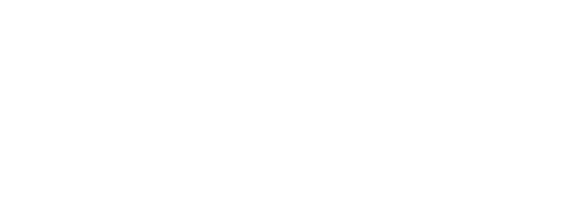


- Saque el cabezal de ducha viejo y saque toda la cinta de tubo.
- Asegúrese de que la arandela de la ducha vieja no esté conectada a la tubería. Use un utensilio delgado, como un lápiz o destornillador, para revisar dentro de la tubería si hay arandelas. No use los dedos.

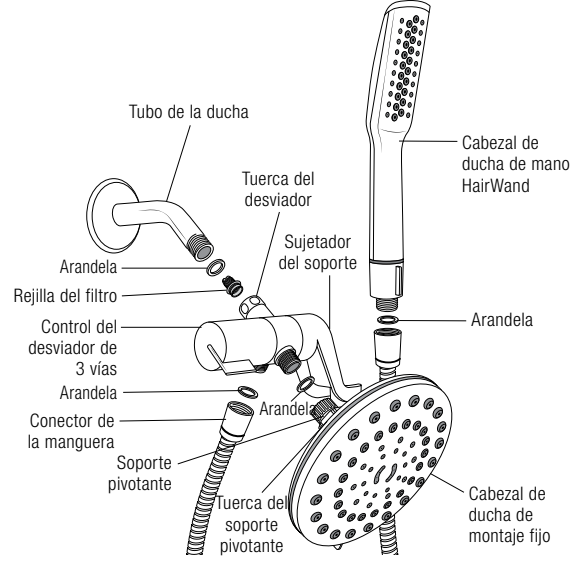
## DESCRIPCIÓN



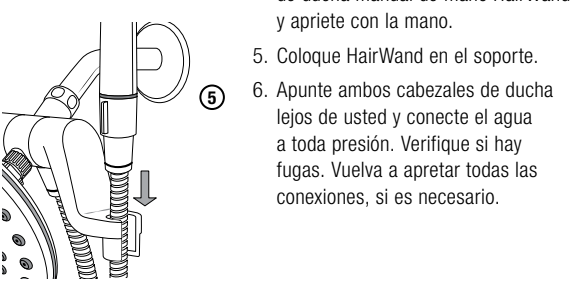
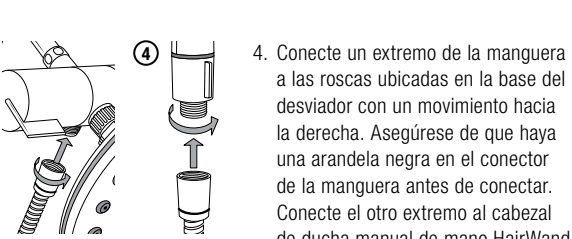
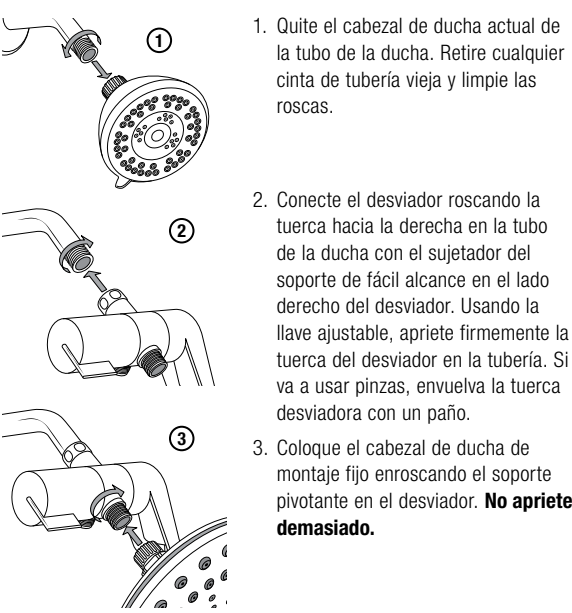
## DESCRIPCIÓN



### COMPONENTES DEL SISTEMA DE LA DUCHA



### INSTALACIÓN



## DESCRIPCIÓN

**Prevención del contraflujo mediante rompedor de vacío**
**Nota:** Varios códigos de plomería municipales y estatales de los Estados Unidos exigen el uso de un artefacto de prevención de contraflujo cuando se instala una ducha de mano. Este artefacto se denomina rompedor de vacío. Si su duchador de mano incluye un rompedor de vacío, este se encontrará en la manguera y el extremo de la manguera con el rompedor de vacío incluirá un adhesivo que dice: "attach this vacuum breaker end to shower bracket" (una el extremo del rompedor de vacío al soporte de la ducha). Si la manguera no se conecta de esta manera, no saldrá agua. Si su duchador de mano no incluye un rompedor de vacío y desea obtener uno sin cargo, contáctese al **1-800-525-2774** (solo para EE.UU.) y solicite la pieza número 20009558.

### FUNCIONAMIENTO

**Selector de modo del HairWand:**

Gire el control en el mango para cambiar la velocidad de flujo de agua.

**PowerComb®** - Un peine de agua que penetra profundamente en las raíces del cabello para un enjuague completo.\*

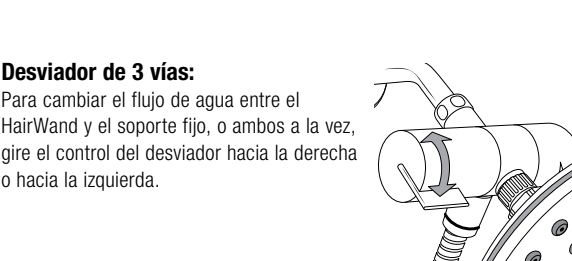
**PULSE COMB** - La corriente de doble boquilla masajea el cuero cabello y rejuvenece su cuerpo.

**SoftComb™** - Una capa reconfortante de barrido de agua promueve la relajación y la renovación.

**Enjuague suave** - Un relajante enjuague facial y corporal para el rejuvenecimiento diario.

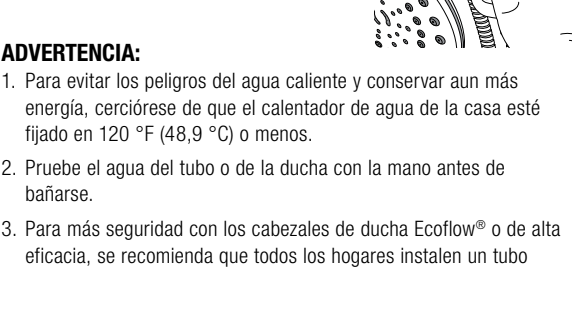
**Selector de modo del montaje fijo:**

Los patrones de flujo de agua para el cabezal de ducha de montaje fijo se controlan con una palanca en el anillo de ajuste exterior del cabezal de ducha de montaje fijo. Gire la palanca hacia la izquierda o hacia la derecha.



### Ajuste del soporte:

Para ajustar el ángulo de flujo del HairWand, coloque la varilla en el soporte de fácil alcance y gírela hacia adelante o hacia atrás hacia la posición preferida.Desviador de 3 modos:



y válvula de ducha con balance de presión y paradas con límites rotacionales fijadas debidamente por un plomero.

- Solamente para uso externo.** La amiba *Naegleria fowleri*, potencialmente mortal, puede estar presente en cierto tipo de agua del grifo o en agua de pozo que no ha sido tratada con cloro.

### CUIDADO Y LIMPIEZA

- Para mantener las condiciones adecuadas de funcionamiento, se necesitará una limpieza cuando aparezcan depósitos de minerales en los orificios de rociado. Para limpiar los residuos minerales, frote con cuidado las boquillas, ubicadas en el frente del cabezal de ducha, para destrabarlas.
- Para limpiar depósitos más duros, saque el cabezal de ducha y póngalo a remojar boca abajo en 1 a 2 tazas de vinagre blanco (use solamente vinagre blanco) durante 2 a 3 horas. Vuelva a colocar el cabezal de ducha y póngalo a funcionar en cada modo, para enjuagar el vinagre utilizado.
- No limpie ni enjuague ninguna pieza con productos químicos ásperos, limpiadores de uso intenso ni abrasivos; esto puede dañar las piezas o el acabado, y anulará la garantía.**

- Limpie la rejilla del filtro desenroscándola del brazo de la ducha y enjuagando la entrada al desviador. Vuelva a instalar la rejilla del filtro y siga los pasos 1 a 7 de la instalación para volver a instalar el cabezal de ducha/soporte.

## DESCRIPCIÓN

### GUÍA DE SOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Problema	Solución
No hay flujo de agua proveniente del cabezal de ducha.	a Confirme que el cabezal de ducha anterior no esté conectado al tubo de la ducha o desviador. <b></b> <p>b Controle ambos extremos de la manguera para quitar cualquier bloqueo.</p>
Presión baja de agua o faltan distintos tipos de rociado.	a Limpie el cabezal de ducha en una solución de vinagre y agua. (Vea la sección de cuidado y limpieza). <b></b> <p>b Limpie la malla del filtro.</p>
Fuga en la conexión de montaje fijo.	a Confirme que la arandela esté dentro del soporte pivotante.
Fuga en la conexión del tubo de la ducha/ desviador.	a Confirme que la arandela esté totalmente asentada en la tuerca del desviador.
Conexión de montaje fijo suelta.	a Apriete la tuerca del soporte pivotante

## DESCRIPCIÓN

### GARANTÍA LIMITADA DE POR VIDA

**Guarde el recibo como prueba de compra para hacer valer la garantía.** Water Pik, Inc. garantiza al comprador original de este producto que el mismo está libre de defectos de material y mano de obra durante el tiempo que el comprador original sea dueño de este producto. Water Pik, Inc. sustituirá el producto que en su opinión sea defectuoso, siempre que no se haya abusado del mismo, utilizado mal, modificado o dañado después de la compra. Esto incluye daños debido al uso de herramientas o productos químicos fuertes. En el caso de que un artículo haya dejado de producirse, será sustituido por el producto que se considere sea el más parecido. Water Pik, Inc. no se responsabiliza por los costos de mano de obra, instalación u otros costos derivados. La responsabilidad de Water Pik, Inc. no será superior al precio de compra original del producto. Esta garantía le otorga derechos legales específicos. Usted puede tener otros derechos que varían dependiendo de su lugar de residencia.

Water Pik, Inc. desestima todas las demás garantías explícitas o implícitas en la medida permitida por la ley, incluidas, entre otras, todas las garantías de comerciabilidad e idoneidad para un propósito particular. Todas las garantías implícitas están limitadas a la duración de esta garantía de ácaros. Algunos estados no permiten la limitación de la duración de las garantías implícitas, de modo que las limitaciones anteriores pueden no ser aplicables en su caso.

## DESCRIPCIÓN

**SOLO PARA EE. UU.**

**Limitación de responsabilidad:** Esta garantía limitada es su único recurso contra Water Pik, Inc. y Water Pik, Inc. no será responsable de ningún daño, ya sea directo, indirecto, incidental, especial, consecuente, ejemplar o de otra índole, incluidos, entre otros, los daños a la propiedad, derivados de cualquier teoría de la recuperación, incluida la legal, contractual o extracontractual.

### ARBITRAJE VINCULANTE Y RENUNCIA DEL DERECHO A INFORMAR ASUNTOS EN TRIBUNAL Y DERECHO A UN JUICIO CON JURADO

Al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que cualquier controversia o reclamo que pueda surgir en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto se someterá a arbitraje vinculante. La decisión del árbitro será definitiva y vinculante. La sentencia sobre el laudo dictada por el árbitro podrá presentarse en cualquier tribunal que tenga jurisdicción sobre el asunto. Asimismo, usted acepta que no tendrá derecho a litigar cualquier reclamo que surja en relación con su compra, uso, modificación, instalación o eliminación de este producto en cualquier tribunal, o a tener un juicio con jurado sobre ese reclamo.

La Asociación Americana de Arbitraje administrará el arbitraje de cualquier asunto y un árbitro lo llevará a cabo de conformidad con las normas de arbitraje del consumidor de la Asociación Americana de Arbitraje vigentes en el momento de la presentación de la demanda.

El lugar para tales arbitrajes será Colorado y cualquier arbitraje de este tipo estará sujeto a la Ley Federal de Arbitraje y la legislación de Colorado.

### RENUNCIA DEL DERECHO A PARTICIPAR EN DEMANDAS COLECTIVAS O PRESENTAR RECLAMOS EN CALIDAD DE REPRESENTANTE.

Asimismo, al comprar, instalar o usar este producto, usted acepta que el arbitraje debe ser individual. Esto significa que ni usted ni nosotros podemos participar o acumular reclamos en el arbitraje por otros compradores o usuarios de los productos Waterpik® o el público en general ni en contra de ellos. Además, usted no podrá litigar ante un tribunal ni arbitrar ningún reclamo como representante o miembro de un grupo o en calidad de presunto representante en nombre del público en general, otros compradores o usuarios de este producto, otras personas o entidades en situación similar o en una demanda colectiva con un abogado particular.

**Si el producto funciona mal o se ha dañado, deje de usarlo inmediatamente y póngase en contacto con Water Pik, Inc. para solicitar ayuda.**

## DESCRIPCIÓN

## ¿Tiene preguntas o necesita ayuda?

Antes de llamar, tenga a mano el número de modelo y el recibo para obtener un servicio rápido.

En los Estados Unidos, llame a nuestra línea gratuita de asistencia al cliente **1-800-525-2774**, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Zona Horaria de la Montaña). Atención en inglés visite **www.waterpik.ca**

En Canadá, llame a nuestra línea bilingüe gratuita de asistencia al cliente **1-888-226-3042**, de lunes a viernes, 7:00 a. m. a 5:00 p. m. (Zona Horaria de la Montaña). o visite **www.waterpik.ca** únicamente. O visite **www.waterpik.com**

© 2021 Water Pik, Inc.    Hecho en China.

# waterpik

Water Pik, Inc., una subsidiaria de Church & Dwight Co., Inc.
1730 East Prospect Road
Fort Collins, CO 80553-0001 U.S.A.

**www.waterpik.com**